

CERTIFICACIÓN FITOSANITARIA PARA LA EXPORTACIÓN: EMISIÓN DE CERTIFICADOS FITOSANITARIOS



SAG
Ministerio de
Agricultura

Juan Pablo Villalobos Acevedo
Jefe Subdepartamento Seguimiento y Control
Departamento de Regulación y Certificación Fitosanitaria
División Protección Agrícola y Forestal
Servicio Agrícola y Ganadero
Abril, 2021.

Gobierno de Chile

CERTIFICADOS FITOSANITARIOS

En la actualidad el SAG emite de tres (3) formas distintas los Certificados Fitosanitarios (CF), dependiendo del país y tipo de producto:


- CF tradicional
- CF digital
- CF electrónico



1.- CERTIFICADOS FITOSANITARIOS EN PAPEL



CERTIFICADOS FITOSANITARIOS PAPEL



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SERVICIO AGRÍCOLA Y GANADERO
ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DE CHILE
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE

№ _____

1. A ORGANIZACIÓN EQU DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL S. Plant Protection Organization of P.

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

1. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL COMERCIO A LA BANDA DESTINADO AL PASAJE	2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL COMERCIO DEL DESTINO AL PASAJE	
3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PASAJE	4. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	5. NOMBRE DE LA FORMA DE EMPAQUE
6. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PASAJE	7. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	8. NOMBRE DE LA FORMA DE EMPAQUE
9. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE		

DECLARACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN / QUARANTINE TREATMENT OR QUARANTINE TREATMENT

10. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	11. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE
12. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	13. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE
14. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	15. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

0019001

PROCESO DE EMISIÓN / ISSUANCE PROCESS

16. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	17. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE
18. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE	19. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

PROCESO DE EMISIÓN / ISSUANCE PROCESS

20. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

21. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

22. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

23. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

24. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

25. NOMBRE DEL PRODUCTO O MATERIAL QUE SE ENVIARÁ AL PASAJE

El Certificado Fitosanitario tradicional es un documento impreso en un papel con medidas de seguridad, con un formato estándar, compuesto por un original y cuatro copias (papel autocopiativo), de tamaño oficio (216 x 330 mm) y foliado, el cual se valida mediante la firma manuscrita de un funcionario SAG y Timbre Oficial.

CERTIFICADOS FITOSANITARIOS PAPEL

En la actualidad, el SAG emite CF papel para los siguientes mercados:

- China
- Reino Unido (Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte)
- Nueva Zelanda
- Taiwán
- Ucrania
- Vietnam
- México (sólo para productos forestales)
- Corea del Sur (para envíos marítimos que se exportan a granel y envíos aéreos, distintos a fruta fresca).



2.- CERTIFICADOS FITOSANITARIOS ELECTRÓNICOS



¿QUE ES UN CERTIFICADO FITOSANITARIO ELECTRÓNICO?

Un Certificado Fitosanitario (CF) Electrónico es la versión electrónica (formato XML), y son equivalentes a los CF papel.

XML es un formato de datos textuales que está estandarizado, que permite la comunicación entre los distintos sistemas informáticos y es ampliamente utilizado para el intercambio de datos a través de Internet.

CERTIFICADO FITOSANITARIO PAPEL

DATA ELECTRÓNICA (ARCHIVO XML)

CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SERVICIO AGRÍCOLA Y GANADERO
ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DE CHILE
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE

Nº

A. ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PAÍS (Plant Protection Organization of P)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

1. NOMBRE COMERCIAL DEL PRODUCTO / Name of the product	2. NOMBRE DEL PRODUCTO SCIENTIFICO / Scientific name of the product
3. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO NATURAL / Name of the product in its natural state	4. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO CULTIVADO / Name of the product in its cultivated state
5. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO PROCESADO / Name of the product in its processed state	6. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO DE ALMACÉN / Name of the product in its warehouse state

7. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO DE ALMACÉN / Name of the product in its warehouse state

8. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO DE ALMACÉN / Name of the product in its warehouse state

9. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO DE ALMACÉN / Name of the product in its warehouse state

10. NOMBRE DEL PRODUCTO EN SU ESTADO DE ALMACÉN / Name of the product in its warehouse state

DECLARACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION

TREATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN / QUANTITATIVE AND QUALITATIVE TREATMENT

11. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product	12. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product	13. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product
14. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product	15. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product	16. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

0019001

17. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

18. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

19. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

20. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

21. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

22. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

23. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

24. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

25. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

26. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

27. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

28. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

29. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

30. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

31. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

32. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

33. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

34. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

35. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

36. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

37. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

38. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

39. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

40. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

41. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

42. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

43. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

44. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

45. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

46. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

47. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

48. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

49. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

50. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

51. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

52. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

53. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

54. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

55. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

56. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

57. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

58. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

59. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

60. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

61. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

62. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

63. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

64. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

65. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

66. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

67. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

68. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

69. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

70. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

71. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

72. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

73. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

74. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

75. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

76. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

77. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

78. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

79. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

80. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

81. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

82. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

83. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

84. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

85. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

86. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

87. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

88. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

89. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

90. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

91. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

92. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

93. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

94. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

95. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

96. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

97. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

98. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

99. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

100. NOMBRE DEL PRODUCTO / Name of the product

- ```

</ns0:ExaminationOfEvent>
- <ns0:MainCarriageSPSTransportMovement>
 <ns0:ID/>
 <ns0:ModeCode>3</ns0:ModeCode>
 - <ns0:UsedSPSTransportMeans>
 <ns0:Name>TERRESTRE</ns0:Name>
 </ns0:UsedSPSTransportMeans>
</ns0:MainCarriageSPSTransportMovement>
- <ns0:IncludedSPSConsignmentItem>
 - <ns0:IncludedSPSTradeLineItem>
 <ns0:SequenceNumeric>1</ns0:SequenceNumeric>
 <ns0:Description>LIMON TAHITI (Lima tahiti), fruto fresco </ns0:Description>
 <ns0:CommonName>LIMON TAHITI (Lima tahiti), fruto fresco </ns0:CommonName>
 <ns0:ScientificName>Citrus latifolia </ns0:ScientificName>
 <ns0:NetWeightMeasure unitCode="KGM">16632</ns0:NetWeightMeasure>
 <ns0:GrossWeightMeasure>0.00</ns0:GrossWeightMeasure>
 - <ns0:AdditionalInformationSPSNote>
 <ns0:Subject>FECHA DE INSPECCION/DATE INSPECTED</ns0:Subject>
 <ns0:Content>2020-04-06 10:00:00</ns0:Content>
 </ns0:AdditionalInformationSPSNote>
 - <ns0:ApplicableSPSClassification>
 <ns0:SystemID/>
 <ns0:SystemName/>
 <ns0:ClassCode/>
 <ns0:ClassName/>
 </ns0:ApplicableSPSClassification>
 - <ns0:PhysicalSPSPackage>
 <ns0:LevelCode>1</ns0:LevelCode>
 <ns0:TypeCode>BX</ns0:TypeCode>
 <ns0:ItemQuantity>693</ns0:ItemQuantity>
 - <ns0:PhysicalSPSShippingMarks>
 <ns0:Marking>-----</ns0:Marking>
 </ns0:PhysicalSPSShippingMarks>
</ns0:PhysicalSPSPackage>
- <ns0:OriginSPSCountry>
 <ns0:ID>PE</ns0:ID>
 <ns0:Name>PERU LAMBAYEQUE</ns0:Name>
 - <ns0:SubordinateSPSCountrySubDivision>
 <ns0:Name/>
 <ns0:HierarchicalLevelCode/>
 - <ns0:ActivityAuthorizedSPSParty>

```



# COMPARACIÓN DE LOS CERTIFICADOS EN PAPEL Y ELECTRÓNICOS

| Tipo de Certificado       | Papel                                                                                                         | Electrónico                                                                                                                  |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Certificado Fitosanitario | Datos del certificado están impresos en papel, con sello de la ONPF y firma (Oficial Autorizado por la ONPF). | Datos del certificado en formato XML, con autorización y cifrado. En algunos casos, se incorpora firma electrónica avanzada. |

# ¿QUE ES CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA?

Es la transmisión de la data electrónica, en formato XML, de los datos contenidos en los Certificados Fitosanitarios.

# **¿QUE SE REQUIERE PARA VISUALIZAR UN CERTIFICADO FITOSANITARIO ELECTRÓNICO?**

Las países deben disponer de sistemas informáticos que recepcionen la data electrónica (XML) y entreguen una visualización del Certificado Fitosanitario.

# INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE DATOS (CERTIFICADOS)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             |                                                                                                                     |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| N° Documento: 3300130000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             | N° 730263                                                                                                           |                                   |
| Superficie: 0910190019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                     |                                   |
| ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PERÚ<br>PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF PERU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             | A. ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PERÚ<br>PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF PERU                       |                                   |
| <b>DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             |                                                                                                                     |                                   |
| Número y dirección del exportador - Name and address of exporter<br>GRUPO GERONIMO TRADING S.R.L. - MZA. GLOTE 42 A H. LAS DALIAS (C/TAFA AFITENTE A PIRCONO LAS DALIAS) PUNA PUNA VENTIDOS DE OCTUBRE - PERÚ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                                                                                                                     |                                   |
| Número y dirección del destinatario - Declared name and address of consignee<br>VITELD ANELO GERONIMO ESCOBAR COMERCIALIZADORA E IMPORTADORA S.R.L. - ANTONIA LOPEZ DE BELLO Nº 14 LOC. 96 SANTIAGO, CHILE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |                                                                                                                     |                                   |
| Cantidad declarada y nombre de producto - Declared quantity and name of product<br>8500 BOLSAS - LEMON TWIST (Lima Perú) from honey                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             | Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants<br>Citrus satifera                                        |                                   |
| Nombre y descripción de bultos - Number and description of packages<br>850 BOLSAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | Marca distintiva - Distinguishing mark                                                                              |                                   |
| Lugar de Origen - Place of Origin<br>LAMBAYECHE PERÚ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             | Punto de entrada declarado - Declared point of entry<br>AFICA                                                       |                                   |
| <p>En la presente se declara que los bienes declarados cumplen con los requisitos fitosanitarios exigidos para su importación y exportación. No se han observado plagas nocivas ni otros organismos dañinos que sean susceptibles de ser introducidos o transportados. Se garantiza que los bienes declarados no contienen organismos nocivos que sean susceptibles de ser introducidos o transportados.</p> <p>I hereby declare that the goods declared comply with the phytosanitary requirements for their importation and exportation. No harmful pests or other organisms susceptible of being introduced or transported have been observed. It is guaranteed that the goods declared do not contain harmful organisms susceptible of being introduced or transported.</p> |                             |                                                                                                                     |                                   |
| <b>TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O OSMANFECIÓN - DISINFESTATION AND/OR OSMANFECION TREATMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                                                                     |                                   |
| Fecha - Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             | Tratamiento - Treatment                                                                                             |                                   |
| Productos químicos (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             | Concentración - Concentration                                                                                       |                                   |
| Duración y temperatura - Duration and temperature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | Información adicional - Additional information                                                                      |                                   |
| <p>El envío fue inspeccionado y se encuentra libre de organismos nocivos. Se garantiza que los bienes declarados no contienen organismos nocivos susceptibles de ser introducidos o transportados.</p> <p>The shipment was inspected and is free of harmful pests. It is guaranteed that the goods declared do not contain harmful organisms susceptible of being introduced or transported.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                                                                                                                     |                                   |
| <b>DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |                                                                                                                     |                                   |
| LIMÓN TWIST (Lima Perú) Sub/fruta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                                                                                                                     |                                   |
| <b>TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN/DESINFECTACIÓN AND/OR DESINFESTATION TREATMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |                                                                                                                     |                                   |
| 12. FECHA / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13. TRATAMIENTO / Treatment | 14. PRODUCTO (ingrediente activo) / Chemical (active ingredient)                                                    | 15. CONCENTRACIÓN / Concentration |
| 16. DURACIÓN Y TEMPERATURA / Duration and temperature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | 17. INFORMACIÓN ADICIONAL / Additional information                                                                  |                                   |
| <b>NOTAS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |                                                                                                                     |                                   |
| 18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (Nombre de autoridad oficial) / OFFICIAL AUTHORIZED NAME (Name of official authority)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             | 19. LUGAR OFICIAL AUTORIZADO (Lugar de autoridad oficial) / OFFICIAL AUTHORIZED PLACE (Place of official authority) |                                   |
| MIGUEL ROSOLLO CUAJEDOR AMBAL, FUNCIONARIO AUTORIZADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | PUNA                                                                                                                |                                   |
| 20. FECHA / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | 21. FUSION / Date                                                                                                   |                                   |
| 08.04.2022 08:58:02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             | 08.04.2022 08:58:02                                                                                                 |                                   |

Certificado Fitosanitario (Papel/XML)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE N°: 730263</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGRARIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| 1. A ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PERÚ - Plant Protection Organization of Peru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| <b>CHILE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| <b>DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| 2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EXPORTADOR (Name and address of Exporter)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | 3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL DESTINATARIO (Declared name and address of consignee)                                            |                                   |
| GRUPO GERONIMO TRADING S.R.L. - MZA. GLOTE 42 A H. LAS DALIAS (C/TAFA AFITENTE A PIRCONO LAS DALIAS) PUNA PUNA VENTIDOS DE OCTUBRE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     | VITELD ANELO GERONIMO ESCOBAR COMERCIALIZADORA E IMPORTADORA S.R.L. - ANTONIA LOPEZ DE BELLO Nº 14 LOC. 96 SANTIAGO, CHILE |                                   |
| 4. NÚMERO Y DESCRIPCIÓN DE BOLSAS (Number and description of packages)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5. NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA (Name of product and declared quantity) | 6. NOMBRE BOTÁNICO DEL PRODUCTO (Botanical name of product)                                                                |                                   |
| 850 BOLSAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | LIMÓN TWIST (Lima Perú) FROM HONEY - 8502 (Hoganas)                                 | CITRUS SATIFERA                                                                                                            |                                   |
| 7. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO (Declared means of transportation)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8. LUGAR DE ORIGEN (Place of origin)                                                | 9. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO (Declared point of entry)                                                                    |                                   |
| TRAFICANTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PERU LAMBAYECHE LIMBAYECHE                                                          | AFICA                                                                                                                      |                                   |
| 10. MARCA DISTINTIVA (Distinguishing mark)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| <p>11. Por la presente se declara que los productos, producidos orgánicos y otros artículos reglamentados descritos aquí se han importado y/o exportado de acuerdo con las disposiciones fitosanitarias aplicables y se garantiza que están libres de las plagas nocivas susceptibles de ser introducidas o transportadas. Se garantiza que los bienes declarados no contienen organismos nocivos susceptibles de ser introducidos o transportados.</p> <p>I hereby declare that the products, organic products and other regulated articles described herein have been imported and/or exported in accordance with the applicable phytosanitary regulations and it is guaranteed that they are free of harmful pests susceptible of being introduced or transported. It is guaranteed that the goods declared do not contain harmful organisms susceptible of being introduced or transported.</p> |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| <b>DECLARACIÓN ADICIONAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| LIMÓN TWIST (Lima Perú) Sub/fruta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| <b>TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN/DESINFECTACIÓN AND/OR DESINFESTATION TREATMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| 12. FECHA / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 13. TRATAMIENTO / Treatment                                                         | 14. PRODUCTO (ingrediente activo) / Chemical (active ingredient)                                                           | 15. CONCENTRACIÓN / Concentration |
| 16. DURACIÓN Y TEMPERATURA / Duration and temperature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     | 17. INFORMACIÓN ADICIONAL / Additional information                                                                         |                                   |
| <b>NOTAS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                            |                                   |
| 18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (Nombre de autoridad oficial) / OFFICIAL AUTHORIZED NAME (Name of official authority)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | 19. LUGAR OFICIAL AUTORIZADO (Lugar de autoridad oficial) / OFFICIAL AUTHORIZED PLACE (Place of official authority)        |                                   |
| MIGUEL ROSOLLO CUAJEDOR AMBAL, FUNCIONARIO AUTORIZADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     | PUNA                                                                                                                       |                                   |
| 20. FECHA / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     | 21. FUSION / Date                                                                                                          |                                   |
| 08.04.2022 08:58:02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | 08.04.2022 08:58:02                                                                                                        |                                   |

Visualizador de Certificados Electrónicos

## CONTEXTO INTERNACIONAL

- Proceso irreversible del futuro para el comercio exterior de productos silvoagrícolas.
- Tópico de discusión en los principales foros y organizaciones internacionales involucrados en el comercio internacional de productos silvoagrícolas: OMC, APEC, Alianza Pacífico, COSAVE, etc.
- Demanda creciente de la certificación electrónica por los principales mercados de destino (China, Estados Unidos, Unión Europea, etc.).

## CONTEXTO INTERNACIONAL

- Existen varias iniciativas a nivel mundial, de intercambio de Certificados Fitosanitarios Electrónicos, como la transmisión de información **punto a punto**, donde destaca el papel que ha jugado la ONPF de Holanda.
- También existen iniciativas regionales, como la Alianza del Pacífico, conformada por México, Colombia, Chile y Perú; donde se intercambian Certificados Fitosanitarios Electrónicos a través de la **Ventanilla Única de Comercio (VUCE)** que, en el caso de Chile corresponde a SICEX.

# CONTEXTO INTERNACIONAL

- La CIPF desarrollo una solución a nivel mundial denominada **ePhyto** (Electronic Phytosanitary Certificate) que, consta de tres elementos principales:
  - **Servidor Central (HUB):** para facilitar el intercambio de Certificados Fitosanitarios electrónicos entre las ONPF, ya sea desde y hacia su propio sistema electrónico nacional o utilizando un sistema genérico.

## CONTEXTO INTERNACIONAL

- **Sistema Nacional Genérico (GeNS):** para permitir que los países que no tienen un sistema electrónico nacional puedan, generar, enviar y recibir Certificados Fitosanitarios electrónicos.
- **Armonización:** la estructura y la transmisión de los Certificados Fitosanitarios electrónicos seguirá un formato XML armonizado mediante el uso de mapas, códigos y listas normalizados.



## CONTEXTO INTERNACIONAL



Para más información sobre la solución ePhyto visite el siguiente link: <https://ippc.int/es/ephyto/> y <https://www.ephytoexchange.org/landing/>

# CONTEXTO INTERNACIONAL

- En la actualidad existen 49 países que se encuentran intercambiando Certificados Fitosanitarios Electrónicos mediante la **HUB** de la CIPF.



## CONTEXTO INTERNACIONAL

- La CIPF está evaluando distintas alternativas de financiamiento que permitan mantener operativa la solución **ePhyto**:
  - Cargo fijo a las ONPF por CF transmitido
  - Tarifa mensual o anual a las ONPF
  - Contribuciones voluntarias de gobiernos, donantes y organizaciones industriales.
  - Los costos debieran ser cubiertos por la FAO.
  - Cargos de tarifas de acceso a la industria.
  - Alianza Público-privada que permita un mecanismo único de financiamiento.

# BENEFICIOS DE LA CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA

El uso de la certificación electrónica ofrece una serie de ventajas, en comparación con la certificación fitosanitaria en papel, tanto a los países exportadores como a los importadores.:

- Comunicación directa entre ONPF, lo que permite solucionar oportunamente cualquier inconveniente.

# **BENEFICIOS DE LA CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA**

- Incrementa la seguridad en la transmisión de la documentación, eliminando por completo los certificados papel.
- Reduce las posibilidades de documentación fraudulenta.
- Mejora la planificación de la llegada de los envíos y agiliza la liberación de éstos, debido a que el Certificado Fitosanitario puede ser revisado antes del arribo de las mercaderías.

# BENEFICIOS DE LA CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA

- Genera ahorro de tiempo y recursos, debido a que reduce las funciones de ingreso y validación de datos por el personal de las ONPF.
- Se maximiza la inversión al apoyarse en iniciativas en curso.
- Entre otras.

## **CONTEXTO NACIONAL**

Actualmente, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) es capaz de transmitir y recepcionar los Certificados Fitosanitarios electrónicos en un lenguaje XML estándar internacionalmente reconocido y aceptado por los países importadores de productos silvoagrícolas de origen chileno; y dispone de un sistema que permite recepcionar la data electrónica transmitida por las ONPF y que, entrega una visualización del Certificado Fitosanitario, según formato NIMF N°12.

## **CONTEXTO NACIONAL**

A partir de esto, el SAG propone reemplazar los tradicionales Certificados Fitosanitarios (CF) impresos en papel con medidas de seguridad, por CF electrónicos, mediante la vía de acuerdos de certificación electrónica, que permita intercambiar los Certificados Electrónicos.



# CONTEXTO NACIONAL

- Sistema para la emisión de Certificados Fitosanitarios:
  - Multipuerto: <https://multipuerto.sag.gob.cl/>

SAG | Servicio Agrícola y Ganadero

Quénes somos | Guía de trámites | Trabajo con nosotros | Consultas públicas

LO ATENDEMOS (+562)23451100

Escríbenos  
Directorio de oficinas

Buscar

Servicio Agrícola y Ganadero | SAG

RECURSOS NATURALES | SEMILLAS | AGRÍCOLA | FORESTAL | PECUARIA | NEGOCIACIONES | LABORATORIOS | SISTEMAS EN LÍNEA

**NUEVA APP**  
**Denuncias Fitosanitarias SAG**  
Envíenos una foto, video o audio de la plaga que desea consultar (en Google Play)  
Descarga aquí

**INGRESO A CHILE**

- Declaración Jurada de Ingreso a Chile
- Productos de origen vegetal y/o animal, artesanías y otros
- Ingreso o salida de mascotas y especies animales y vegetales protegidas
- Controles Fronterizos y Medios de Transporte

**RECIBA NUESTRAS NOTICIAS**

Manténgase informado/a, elija los temas de los cuales desea recibir información o anular su suscripción.

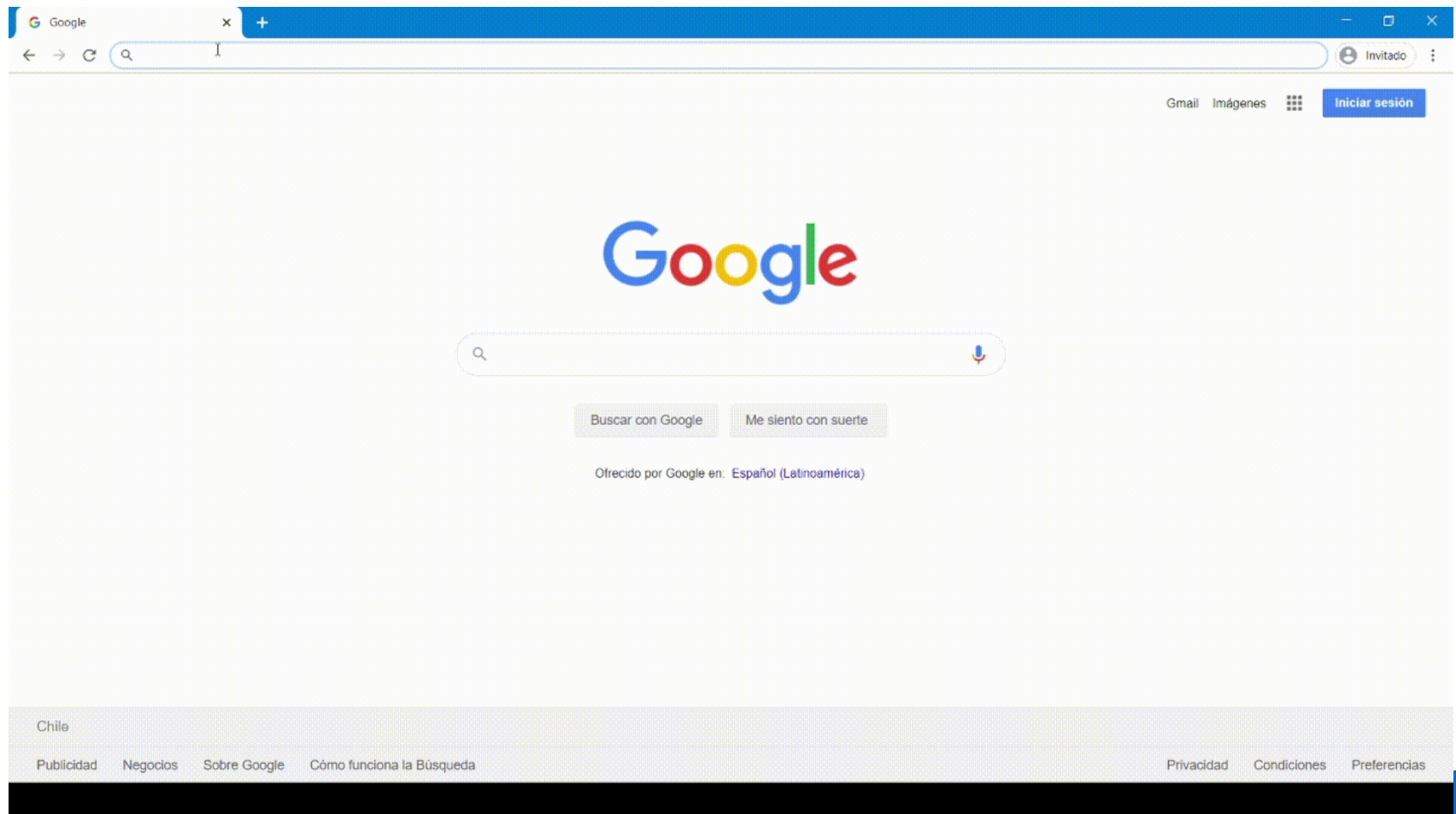
Agrícola y Forestal  Pecuaria  
 Recursos naturales  Semillas  
 Lobaes bustrana  
Correo electrónico \*

**ACTUALIDAD**

- 09/11/2020 SAG inaugura nuevas oficinas para acercar
- 06/11/2020 SAG Magallanes llama a efectuar Declaración de
- 09/11/2020 SAG, CONAF y Tú, juntos, contra los
- 06/11/2020 Primer perro abandonado de Chile se

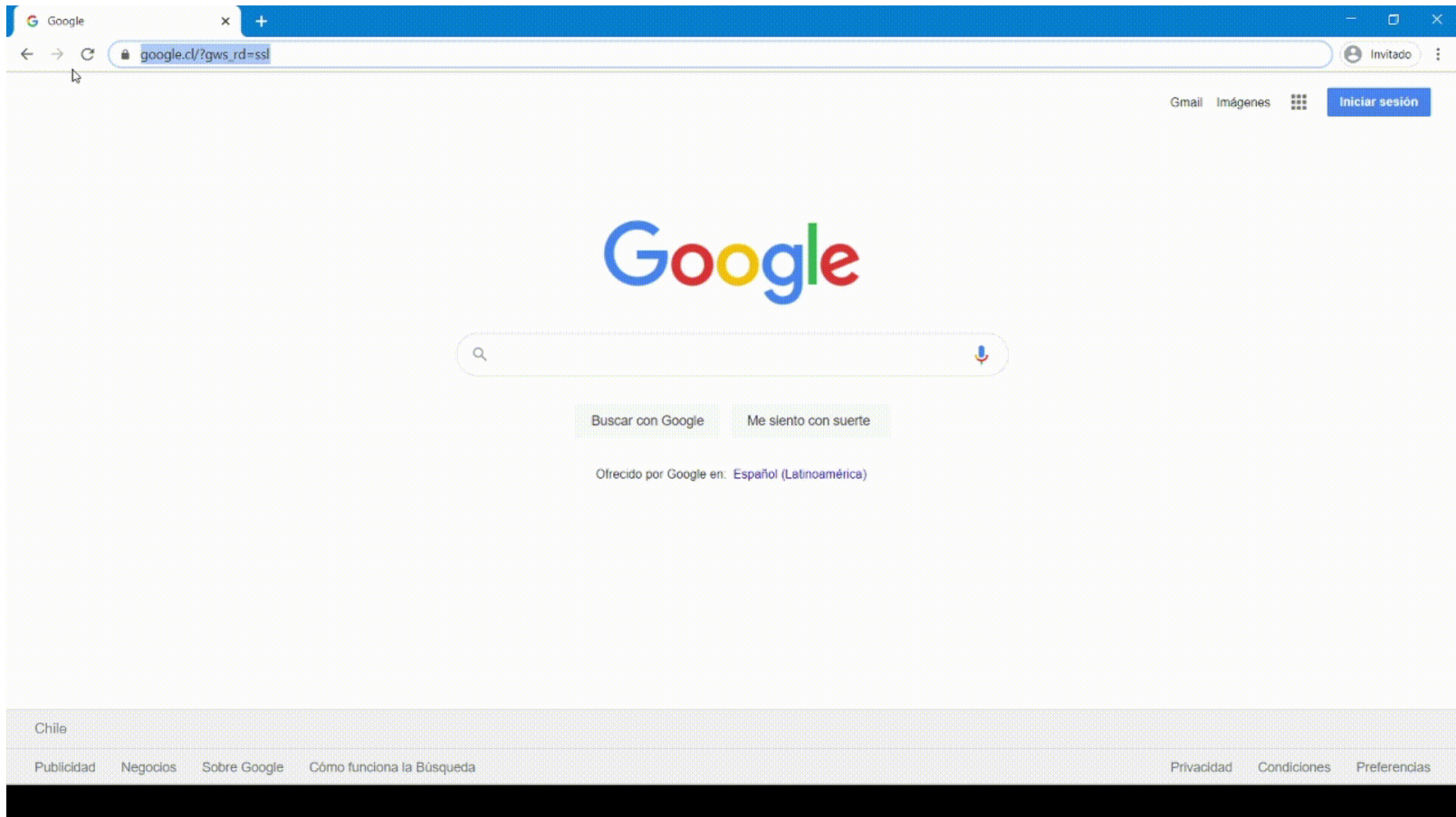
# CONTEXTO NACIONAL

- Sistema para la recepción de Certificados Fitosanitarios:
  - SIIS: <https://import.sag.gob.cl/>



# CONTEXTO NACIONAL

- Sistema para visualizar los Certificados Electrónicos:
  - Comercio Electrónico:  
<https://comercioelectronico.sag.gob.cl/>



# ACUERDOS DE CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA



El intercambio de punto a punto de Certificados Fitosanitarios Electrónicos se produce entre la ONPF del país exportador y la ONPF del país importador.

El SAG tiene un acuerdo de este tipo con la ONPF de China, para transmitir CF electrónicos mediante la aplicación CMS (Certificate Mastering System), como complemento al Certificado Fitosanitario en papel.

# ACUERDOS DE CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA



Iniciativa de integración regional conformada por México, Colombia, Perú y Chile.

El intercambio de Certificados Fitosanitarios Electrónicos se realiza mediante la Ventanilla Única de Comercio (VUCE), en modalidad Paperless o “sin papeles”.

En este caso, los Certificados Fitosanitarios están firmados electrónicamente.

# ACUERDOS DE CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA



Solución de carácter multilateral donde participan las partes contratantes de la CIPF (184 países).

En la actualidad Chile recibe y transmite Certificados Electrónicos por medio de la **solución ePhyto** a: Argentina, Sri Lanka y Costa Rica.

En el caso de Estados Unidos y la Unión Europea, sólo se transmiten los certificados (sólo aplica para exportaciones).

# ACUERDOS DE CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA

Como resultado de esto, el SAG dejó de emitir Certificados Fitosanitarios en papel:

- México (productos agrícolas): 15 de noviembre de 2019.
- Colombia: 15 de marzo de 2020.
- Perú: 19 de junio de 2020.
- Argentina: 29 de mayo de 2020.
- Estados Unidos: 30 de junio de 2020.
- Sri Lanka: 21 de septiembre de 2020.
- Unión Europea (excepto Holanda): 21 de septiembre de 2020.
- Holanda: 19 de octubre de 2020.
- Costa Rica: 1 de diciembre de 2020.

# **3.- CERTIFICADOS FITOSANITARIOS DIGITALES**



# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

Como una medida alternativa hasta alcanzar la certificación electrónica y con el fin de facilitar los trámites de importación de los productos silvoagrícolas de origen chileno, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) modificó la forma en que se emiten los Certificados Fitosanitarios.

A partir del 21 de septiembre de 2020, el SAG comenzó a emitir los Certificados Fitosanitarios en formato digital.

# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>CERTIFICADO FITOSANITARIO</b><br>PHYTOSANITARY CERTIFICATE<br><b>SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO</b><br>ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA DE CHILE<br>PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | <b>N° 1868603</b><br><br>Codigo QR / QR Code<br>01868603 |
| A. A. DENOMINACION DEL PRODUCTO FITOSANITARIO DE / To: Plant Protection Organization (if it)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                                                                                                                                           |
| MEXICO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             |                                                                                                                                           |
| <b>DESCRIPCION DEL ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT</b><br>1. NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPEDIDOR / Name and address of Exporter<br>MADERAS ARJICO S. A. - AV. EL GUAP 154, RISO LA SAG CERREJO, DISTRITO DE CHILE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                                                                                                                                           |
| 2. NOMBRE Y DIRECCION DEL DESTINATARIO DEL PRODUCTO / Recipient name and address of consignee<br>MAQUINERIE S. A. DE C. Y. - AV. LOS REYES 2000 PISO 1, C/O. LAS VILLAS, PUNTAERES DE BORNIA, DISTRITO, AEROPUERTO, CD. 90484, SFC AAA 90481, TFC CONECTIVO CD. 90481, WIRTEL, PAVIMENTADO CL. TEL. (33) 31 10 30 34 FAX. (33) 31 10 32 55 EXT. 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                                                                                                                           |
| 3. NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA / Name of product and declared quantity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4. NOMBRE BOTANICO DEL PRODUCTO / Botanical name of product | 5. NOMBRE DEL PAIS DE ORIGEN / Name of origin                                                                                             |
| 142, MAGNOLIAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | MADERA ARJICANA SIDA DE CTRC. 106.12 43                     | MEXICO                                                                                                                                    |
| 6. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO / Declared means of transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7. LUGAR DE ORIGEN / Place of origin                        | 8. PUERTO DE DESTINO DECLARADO / Declared port of entry                                                                                   |
| REO 30.124                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CD. BORNIA, PUNTAERES                                       | MARSAJILLO                                                                                                                                |
| 9. NUMERO DE EMPAQUE / Packing marking<br>PC1234567 8901234567 8901234567 8901234567                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                                                                                                                                           |
| 10. Para la presente se certifica que las plantas, productos vegetales o otros sujetos de regulación declarados aquí se han inspeccionado y se concluye a partir de la inspección que los procedimientos oficiales de control y de cuarentena en el punto de salida de mercancías de origen y de destino cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante exportadora, los que se relacionan en los pliegos de normamentos fitosanitarios.<br>It is to be certified that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and it is concluded as a result of the inspection that the export and import procedures and procedures in the origin and destination countries comply with the current phytosanitary requirements of the exporting contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. |                                                             |                                                                                                                                           |
| <b>DECLARACION ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION</b><br><br>MADERA ARJICANA SIDA DE CTRC ("LA MADERA DE ESTE RPTO: SE ENCUENTRA LIBRE DE COXTENA, PER OXIDACION EN SUFETA Y DE INSECTICIDA 12345 DE JALISCO TUBEROSAS")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                                                                                                                                           |
| <b>TRATAMIENTO DE DESINFESTACION / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b><br>12. FECHA / Date<br>03/10/2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             |                                                                                                                                           |
| 13. PRODUCTO (En polvo o líquido) / Chemical (solid, liquid or gas)<br>XXXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                           |
| 14. CONCENTRACION / Concentration<br>XXXX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                                                                                                                           |
| 15. DURACION TEMPERATURA / Duration and temperature<br>20 - 30 °C / 66 - 86 °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                                           |
| 16. INFORMACION ADICIONAL / Additional information<br>COMPLETO DE INFORMACION ESPECIAL SOBRE EL RPTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                                                                                                                                           |
| 17. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (U) / Name of authorized official<br>TITULO MARCELO ELIAS IBERRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                                           |
| 18. LUGAR DE EMISION / Place of issue<br>PUNTAERES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                                                                                                                                           |
| 19. FECHA / Date<br>03/10/2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                                           |

El Certificado Fitosanitario digital, es la versión digital del CF tradicional en papel (archivo PDF).

Este certificado es firmado utilizando la Firma Electrónica Avanzada del Estado de Chile (FEA), en reemplazo de firma manuscrita que escribe el Oficial Autorizado de su propia mano, y que tiene fines identificatorios.

Tiene un código QR, que al escanearlo muestra el contenido del documento digital.

\* El Servicio Agrícola y Ganadero, sus funcionarios y representantes, no tienen toda responsabilidad. Declaramos resultados de este Certificado. / No Government officials and representatives are held responsible for the results of this Certificate.  
 \* Cualquier información a sus habilitados debe ser reportada, en su caso, por ley. / Any additional information should be reported to the official document via postal or by law.

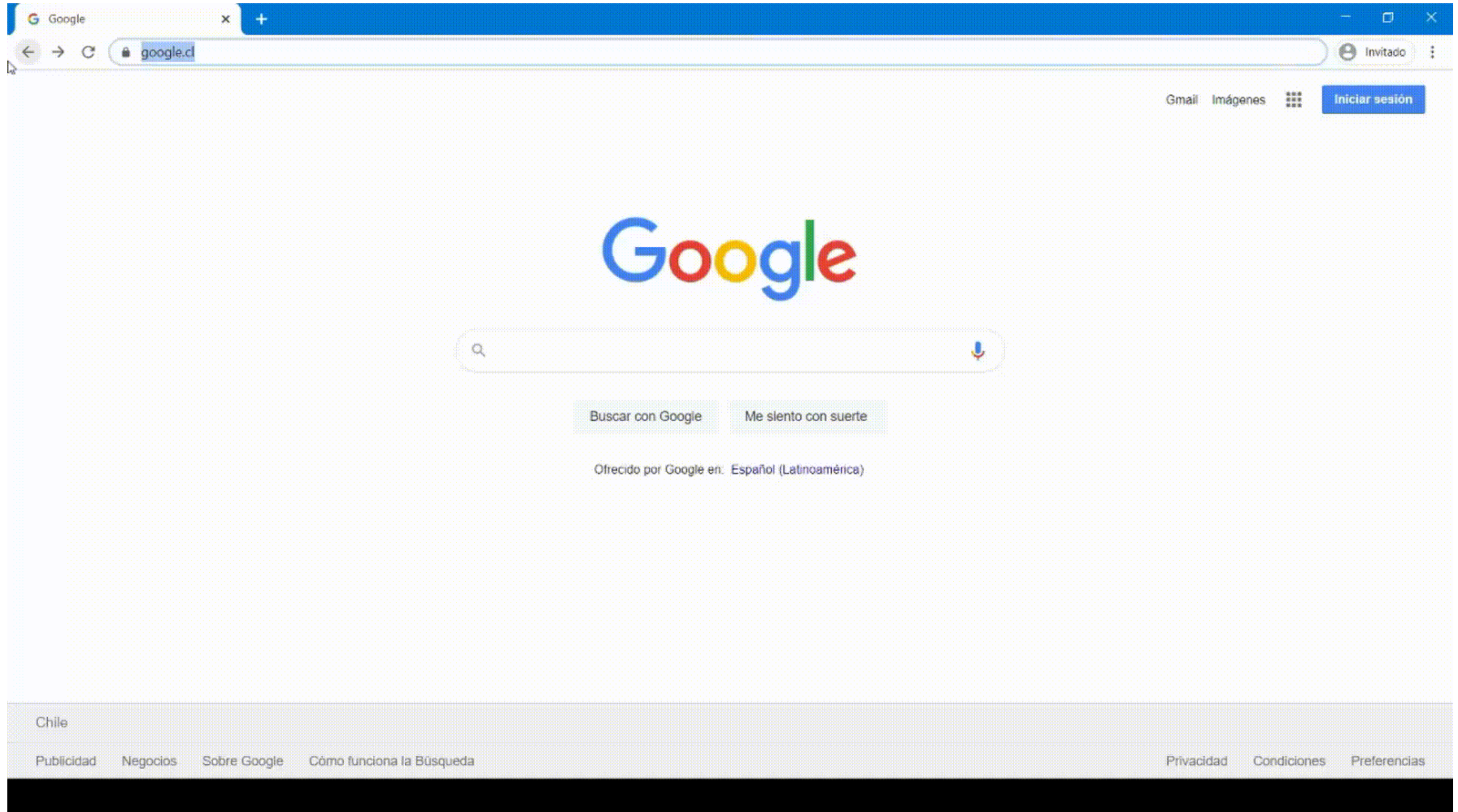
# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

Como medida de seguridad complementaria, el Servicio Agrícola y Ganadero ha dispuesto el siguiente enlace encriptado en el Sitio Web institucional, para que las ONPF puedan verificar la autenticidad de la copia impresa del Certificado Fitosanitario que le sea presentado:

<http://multipuerto.sag.gob.cl/visitante/busquedaFito.asp>

Este tipo de Certificados Fitosanitarios no son impresos en papel con medidas de seguridad. Los exportadores o agencias de aduana pueden imprimir los certificados ingresando al sistema Multipuerto.

# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL



**FIRMA ELECTRÓNICA AVANZADA  
CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL**

**Validar Certificado de  
Firma Electrónica  
Avanzada**

# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

Entre los factores que se consideraron para tomar esta determinación, destaca lo siguiente:

- La problemática generada por el Covid-19, que trajo como consecuencia que los exportadores no pudieran remitir físicamente los Certificados Fitosanitarios a los puertos de destino, o bien, que éstos lleguen con posterioridad a los envíos.

# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

- El utilizar papel con medidas de seguridad para imprimir los Certificados Fitosanitarios ha demostrado ser ineficaz como medio de evitar falsificación de documentos.
- Los importantes avances en certificación electrónica, que han demostrado que es factible prescindir de la presentación del Certificado Fitosanitario en papel.

# CERTIFICADO FITOSANITARIO DIGITAL

En la actualidad, el SAG emite CF digitales a un total de 90 países, entre los cuales destacan los siguientes:

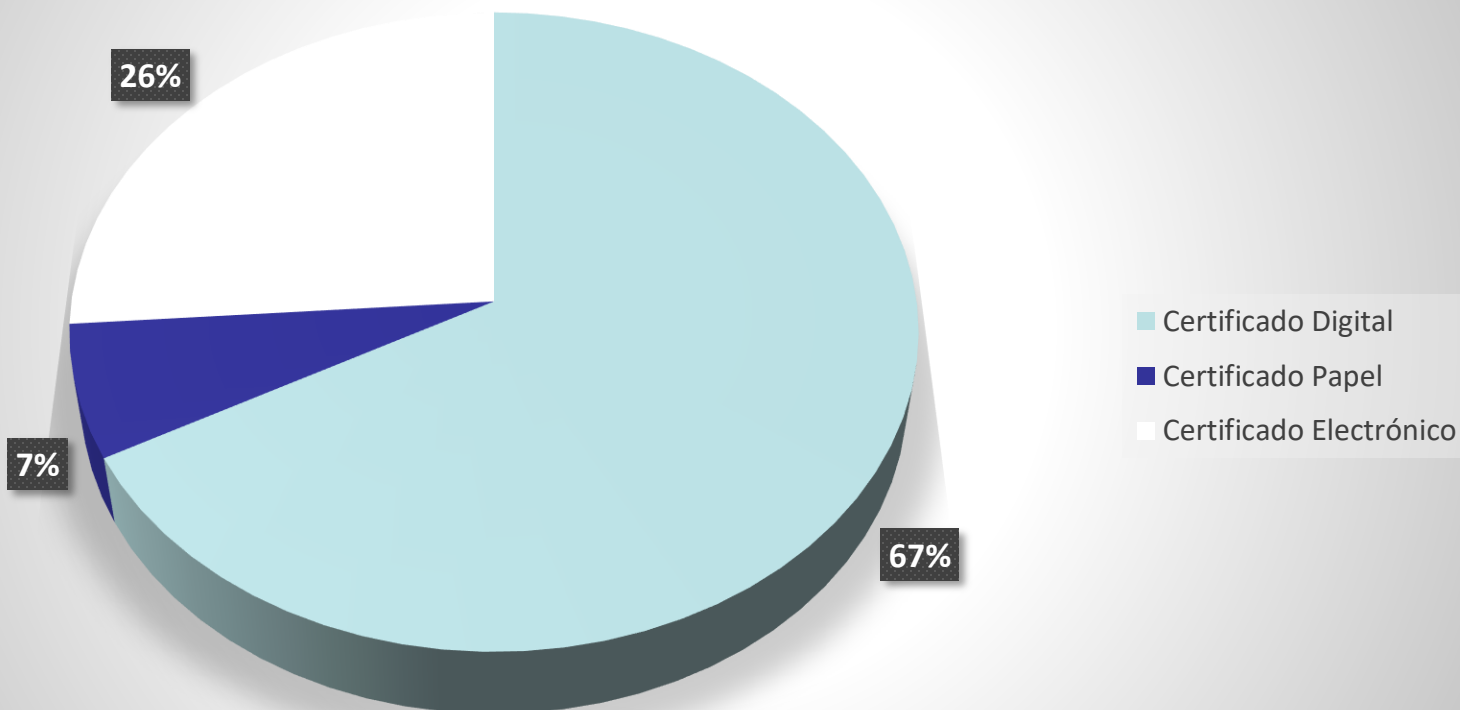
- Brasil
- Corea del Sur (envíos marítimos exportados en contenedor y envíos aéreos de fruta fresca)
- Rusia
- Ecuador
- Japón
- Canadá
- India
- Australia
- Otros mercados



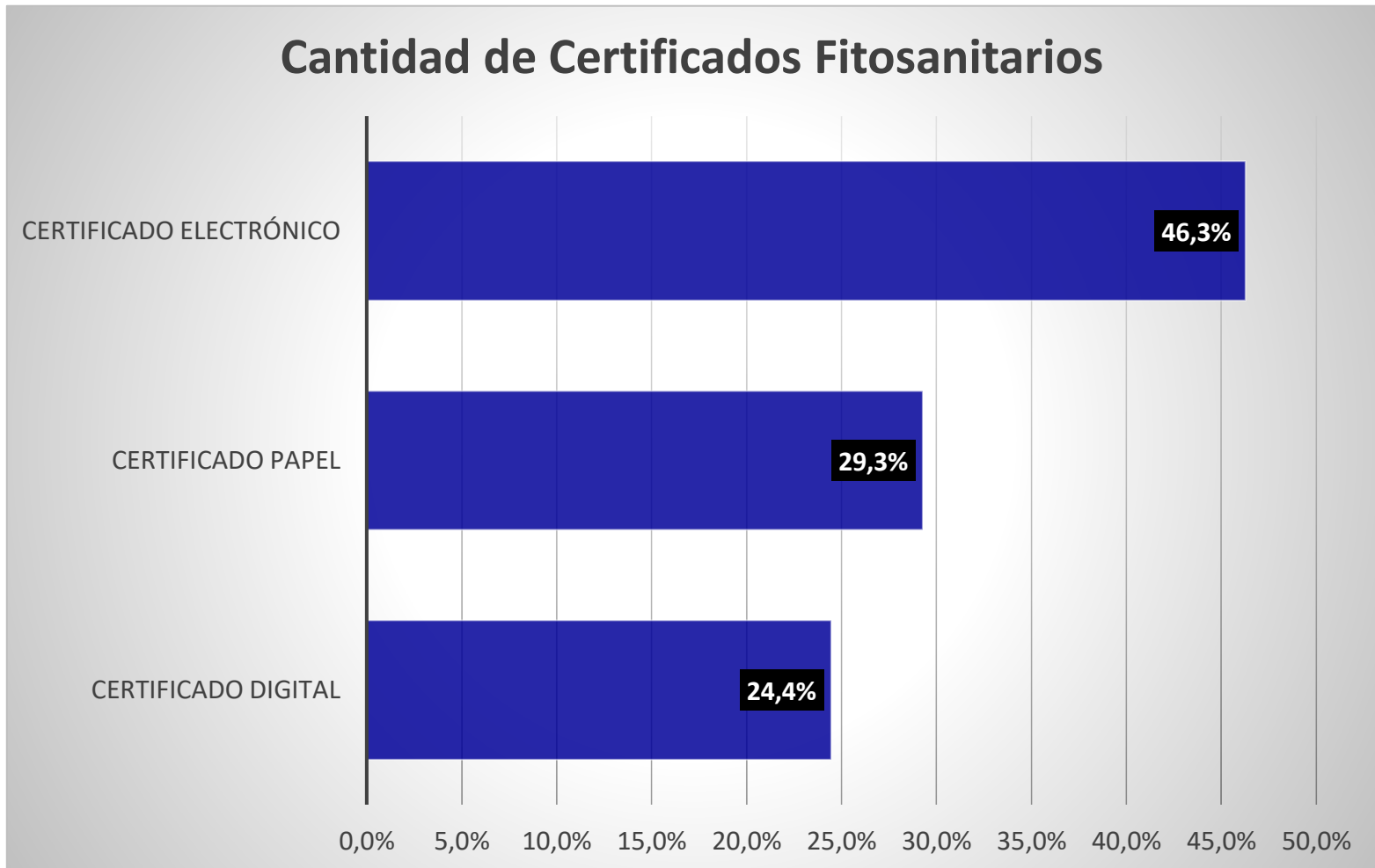
## **4.- ESTADÍSTICA DE CERTIFICADOS FITOSANITARIOS**

# ESTADÍSTICA DE CERTIFICADOS FITOSANITARIOS

## Mercados de Exportación

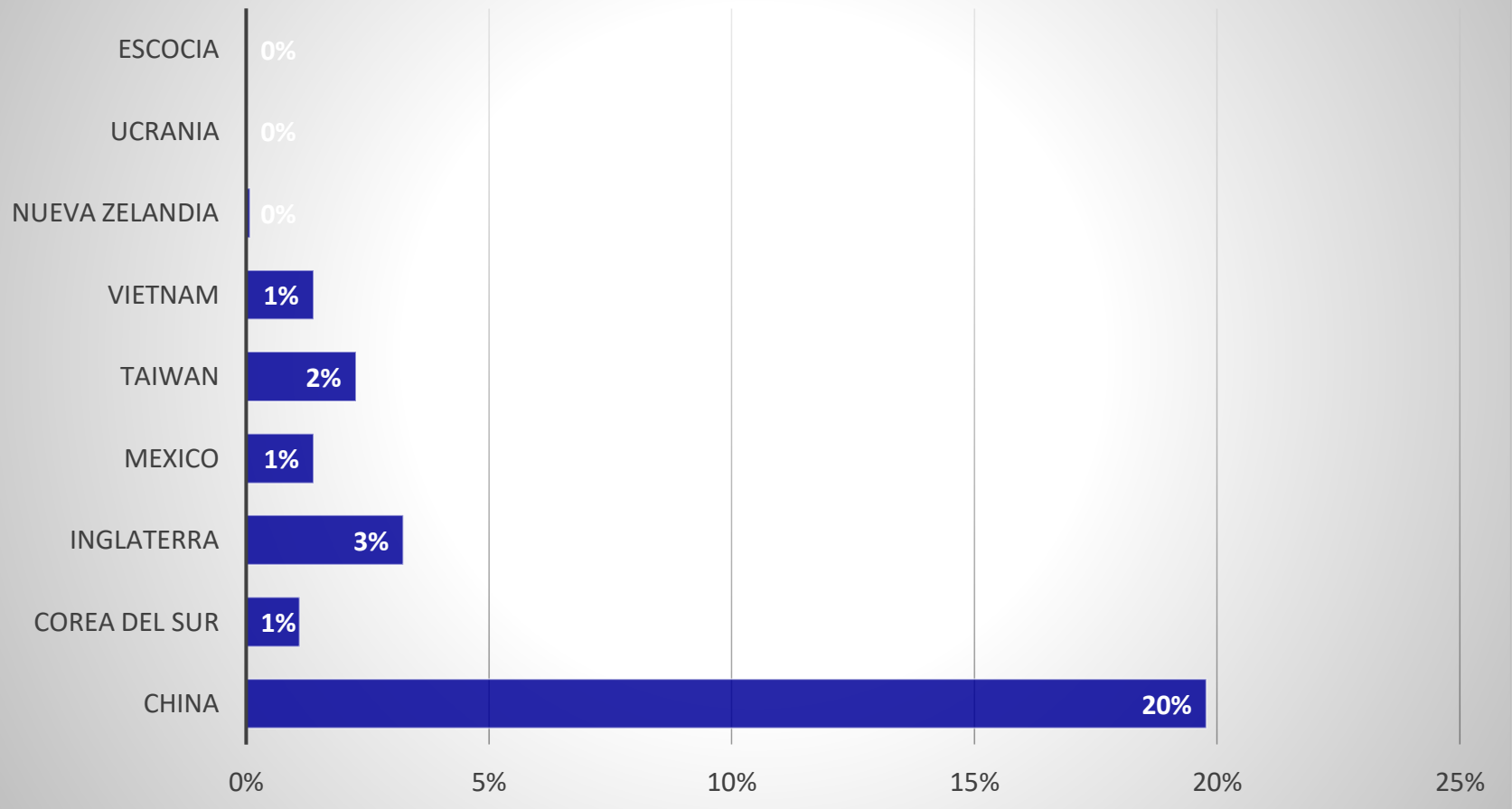


# ESTADÍSTICA DE CERTIFICADOS FITOSANITARIOS

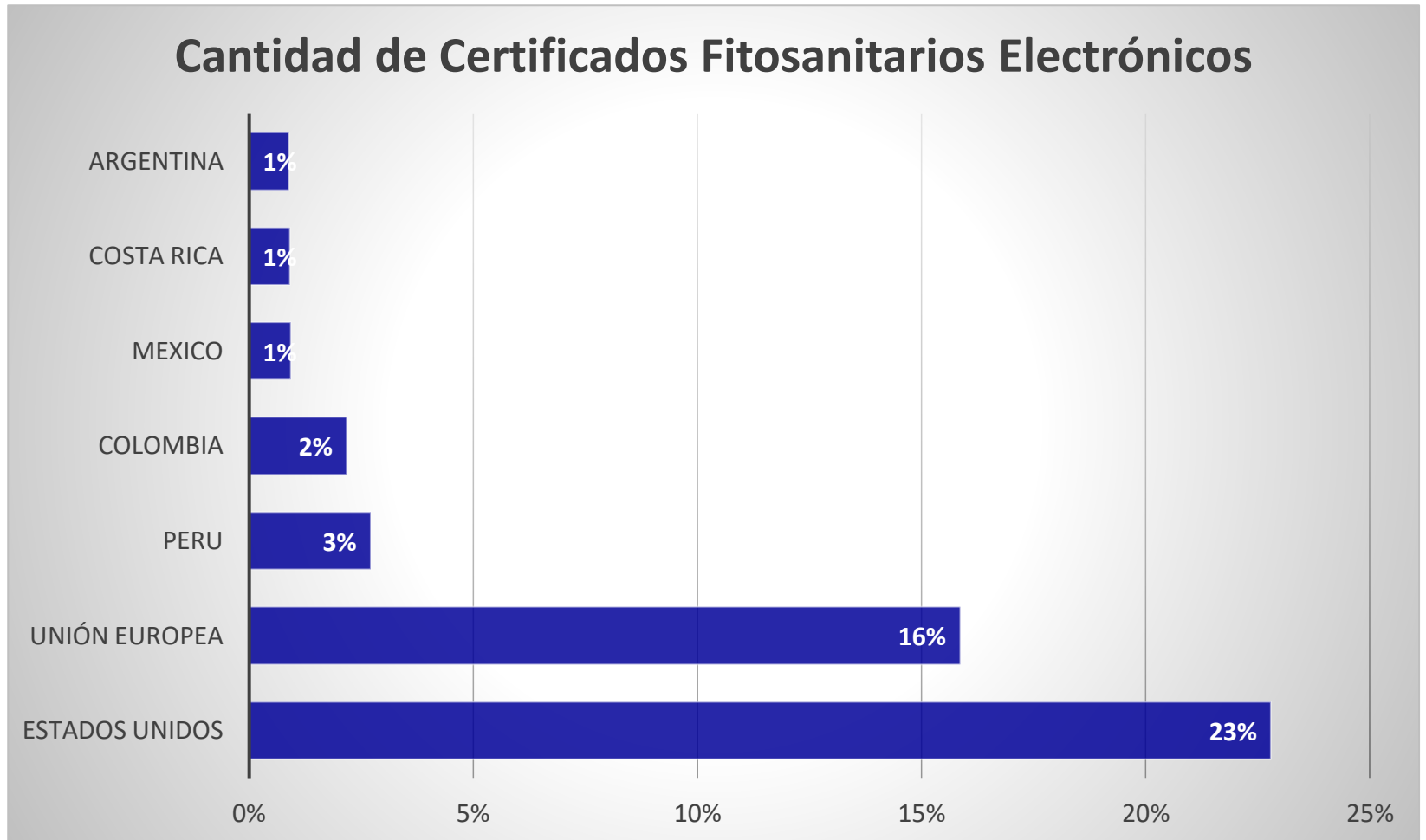


# CERTIFICADOS FITOSANITARIOS EN PAPEL

## Cantidad de Certificados Fitosanitarios Papel

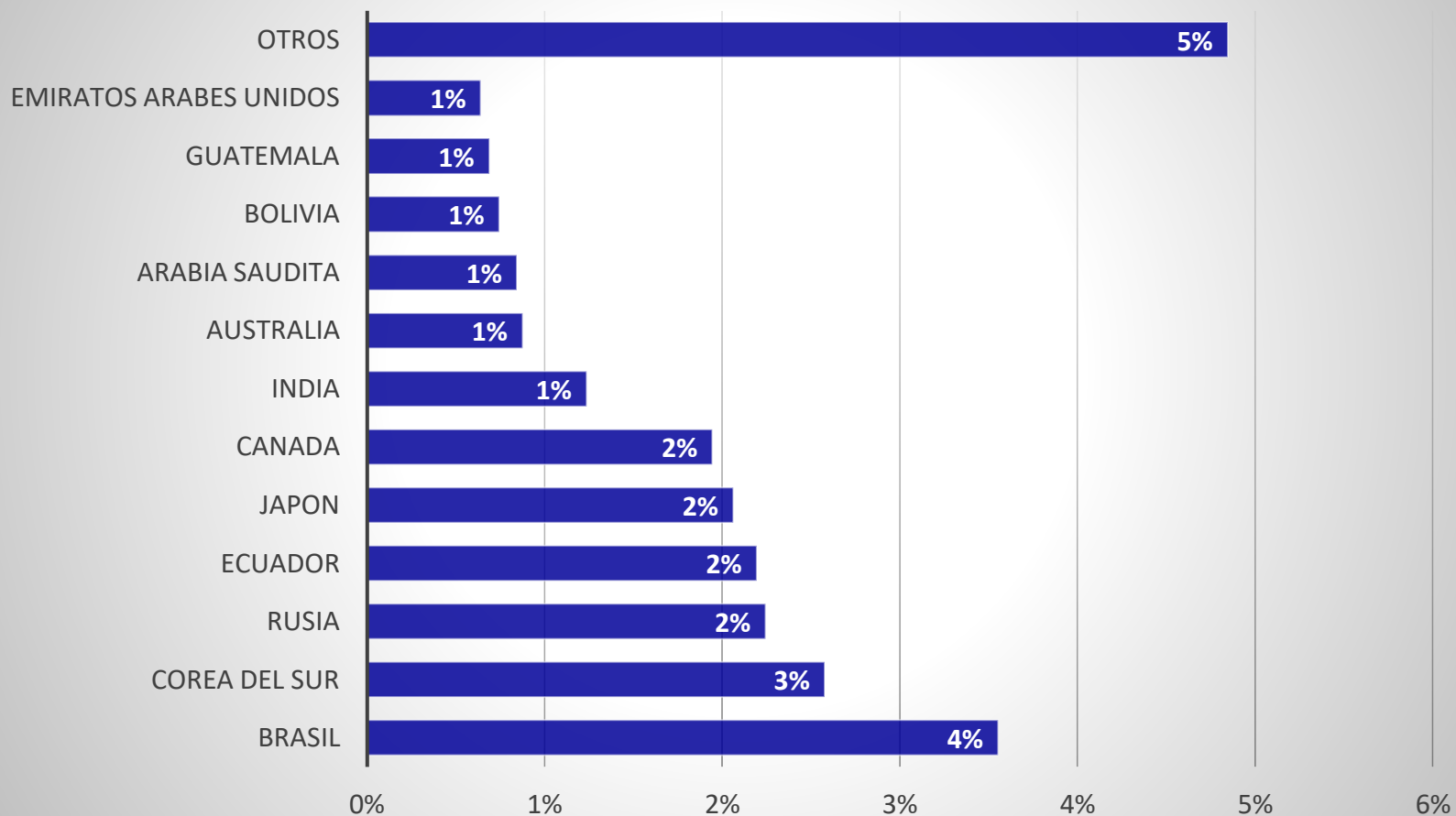


# CERTIFICADOS FITOSANITARIOS ELECTRÓNICOS



# CERTIFICADOS FITOSANITARIOS DIGITALES

## Cantidad de Certificados Fitosanitarios Digitales



## **5.- PRÓXIMOS PASOS**

# PRÓXIMOS PASOS

- Estamos realizando pruebas de intercambio de Certificados Electrónicos con Australia y Brasil, mediante la HUB de la CIPF.
- Estamos transmitiendo Certificados Electrónicos de productos forestales a México, con el propósito de incorporarlos al acuerdo de certificación electrónica vigente, que sólo considera los productos agrícolas.
- A partir del 3 de mayo de 2021, comenzaremos a recibir Certificados Electrónicos de Francia.



## PRÓXIMOS PASOS

- Pronto debiéramos comenzar a intercambiar Certificados Electrónicos con Corea del Sur y Nueva Zelanda, mediante la HUB de la CIPF, y con Rusia mediante la plataforma punto a punto (CMS).
- Finalmente, el SAG ha definido avanzar en acuerdos de certificación electrónica con aquellos países a los continuamos emitiendo Certificados Fitosanitarios en papel: China, Reino Unido (Principalmente Inglaterra), Taiwán, Vietnam, Japón y Ucrania.

**GRACIAS**